

## Inkvarteringsstatistik för hotell 2005

### *Övernattningarna minskade under året*

Totala antalet övernattningar för alla hotell under hela 2005 var drygt 163 000, vilket innebär en minskning om knappt tre procent jämfört med 2004. De svenska gästernas övernattningar minskade mest under året medan de finländska gästerna minskade marginellt. Gästerna från övriga länder visar en ökning i fjol jämfört med 2004.

De finländska gästernas övernattningar minskade under tre månader, totalt med knappt 100 övernattningar eller 0,1 procent jämfört med 2004. De svenska gästernas övernattningar minskade med knappt 6 000 eller drygt sju procent fördelat under sju månader. De svenska övernattningarna minskade under april-augusti samt februari och november, medan de finländska övernattningarna var färre under juli, september och december. I oktober och november var de finländska övernattningarna oförändrade jämfört med samma månader 2004. Av de övriga nordiska länderna ökade övernattningarna från Danmark, Island och Färöarna, men minskade från Norge och Grönland. De grönländska gästernas övernattningar minskade mest, de hade över 110 färre övernattningar eller knappt 97 procent jämfört med året innan.

Övernattningar som gäster från övriga Europa stod för ökade med knappt 1 700 eller 35 procent. De flesta europeiska länderna uppvisade en ökning av övernattningarna.

Stapeldiagrammet visar utvecklingen under tre år 2003, 2004 och 2005. Diagrammet över totalbeläggningen 2004-2005 visar att beläggningen under juni och juli 2005 var något lägre än under 2004 medan augusti visar en ökning jämfört med 2004.

Av de övernattande var över 46 procent från Sverige och närmare 46 procent från Finland. Andelen av de finländska gästernas övernattningar var som störst under januari, februari samt maj-juli, övriga månader dominerar de svenska gästernas övernattningar. De svenska gästerna stannade i genomsnitt 1,6 nätter, de finländska 1,5 nätter medan gästerna från övriga länder i genomsnitt stannade 1,9 nätter.

Hotellen i Mariehamn står för den största andelen övernattningar, nästan 82 procent, medan hotellen på landsbygden och i skärgården har drygt 18 procent av övernattningarna. Under året var augusti den enskilda månad som hotellen på landsbygden och i skärgården hade den största andelen av övernattningarna, 22 procent.

### ***Övernattningarna ökade i december***

Ser vi bara till december var totala antalet övernattningar på hotellen närmare 3 700, vilket innebär en ökning totalt sett jämfört med december 2004 med 13,5 procent. Gäster från Finland minskade medan gäster både från Sverige och övriga länder ökade. De finländska gästernas övernattningar minskade med drygt 1 procent medan de svenska gästernas övernattningar ökade med nästan 11 procent och gästerna från övriga länder med drygt 261 procent.

Siffrorna för december 2005 baseras på uppgifter för alla 17 hotell. Beläggingsgraden för totalkapaciteten var 9 procent och för den öppna kapaciteten 20,4 procent. I november var beläggingsgraden för den totala kapaciteten 15 procent och för den öppna kapaciteten 27 procent. För hotellen i Mariehamn var beläggingsgraden för totalkapaciteten i december 12,9 procent och för hotellen på landsbygden och i skärgården 1,4 procent. Under månaden var 8 hotell stängda för gäster.

Av de övernattande var drygt 43 procent från Finland och knappt 46 procent från Sverige. De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,7 nätter och de svenska 1,6 nätter. Gästerna från övriga länder stod för knappt 11 procent av de övernattande och stannade i medeltal 3,1 nätter.

Arbetsresornas andel av övernattningarna var något lägre i december jämfört med november. Av de totala övernattningarna skedde 21 procent på grund av arbete och 79 procent på grund av fritid.

### ***Beskrivning av statistiken***

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om alla åländska hotellen under hela 2005 samt skilt för december månad. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell.

I statistikmeddelandet redovisas uppgifter om antal anlända gäster och antal övernattningar månatligen. Dessutom visas förändringsprocenten och andelen av övernattningarna för gäster från Finland, Sverige och övriga länder. Uppgifter om övriga länder finns för hela året. För december månad redovisas även uppgifter om statistikens täckning och beläggning.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för 2004 och 2005 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2003, 2004 och 2005 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2004 och 2005.

### ***Definitioner***

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Även det hotell som inte är med i månadens statistik är medräknat i den totala kapaciteten. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

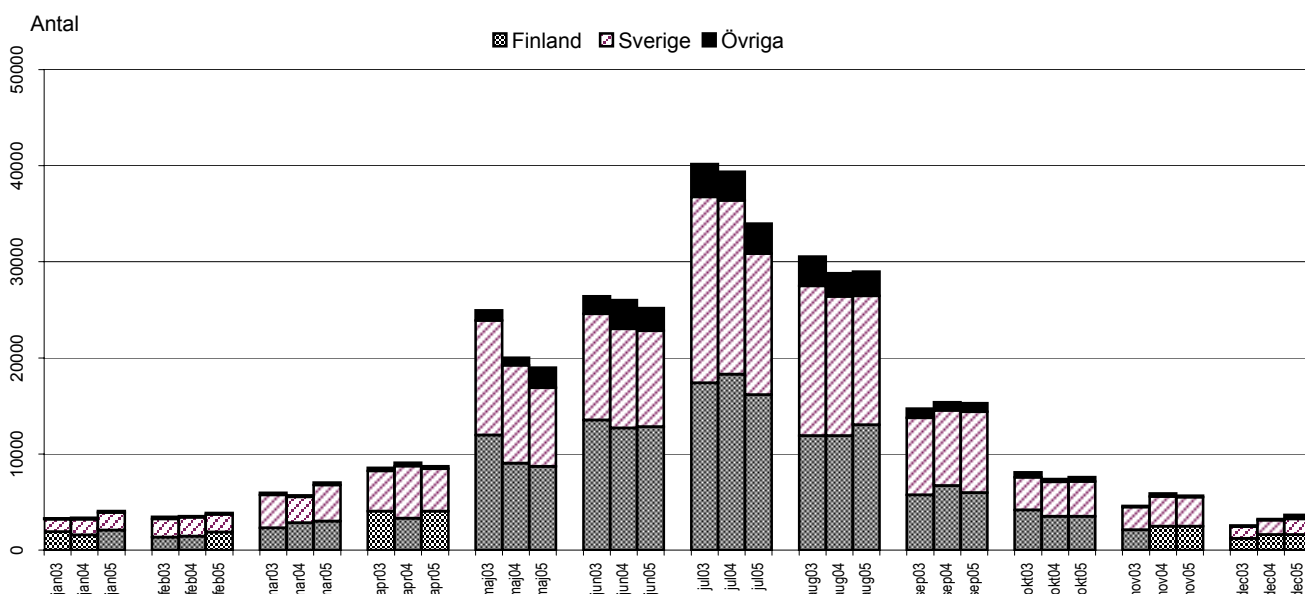
# Hotell

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2005

### Antal

	Anlända				Övernattningar			
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
Januari	1 325	1 215	95	2 635	2 056	1 844	155	4 055
Februari	1 096	1 368	100	2 564	1 873	1 821	180	3 874
Mars	1 829	2 558	144	4 531	2 994	3 753	278	7 025
April	2 516	2 817	142	5 475	4 025	4 431	287	8 743
Maj	5 693	5 128	794	11 615	8 708	8 194	2 071	18 973
Juni	6 564	6 302	1 501	14 367	12 826	9 978	2 386	25 190
Juli	10 620	9 264	1 850	21 734	16 151	14 687	3 144	33 982
Augusti	8 479	8 470	1 266	18 215	13 034	13 401	2 532	28 967
September	3 814	5 852	400	10 066	5 968	8 433	891	15 292
Oktober	2 199	2 636	246	5 081	3 486	3 647	453	7 586
November	1 358	2 220	109	3 687	2 478	3 005	192	5 675
December	937	1 050	130	2 117	1 584	1 663	408	3 655
<b>Totalt</b>	<b>46 430</b>	<b>48 880</b>	<b>6 777</b>	<b>102 087</b>	<b>75 183</b>	<b>74 857</b>	<b>12 977</b>	<b>163 017</b>

### Antal övernattningar på hotell 2003-2005



### Övernattningar enligt gästernas hemland 2005

#### Andel av övernattningarna samt jämförelse med 2004 i procent

	Andel av övernattningarna 2005				Förändring av övernattningarna jmf med 2004, %			
	Finland	Sverige	Övriga	Totalt	Finland	Sverige	Övriga	Totalt
Januari	50,7	45,5	3,8	100,0	32,6	12,4	-10,4	20,5
Februari	48,3	47,0	4,6	100,0	29,5	-6,6	20,8	9,3
Mars	42,6	53,4	4,0	100,0	5,3	40,5	62,6	23,6
April	46,0	50,7	3,3	100,0	22,1	-18,5	-17,5	-3,7
Maj	45,9	43,2	10,9	100,0	5,6	-7,1	154,1	6,2
Juni	50,9	39,6	9,5	100,0	1,2	-20,6	37,8	-3,2
Juli	47,5	43,2	9,3	100,0	-11,7	-18,8	4,5	-13,7
Augusti	45,0	46,3	8,7	100,0	9,6	-7,5	3,9	0,5
September	39,0	55,1	5,8	100,0	-10,7	7,3	3,4	-0,7
Oktober	46,0	48,1	6,0	100,0	0,0	1,2	45,7	2,5
November	43,7	53,0	3,4	100,0	0,0	-2,5	-41,8	-3,6
December	43,3	45,5	11,2	100,0	-1,3	10,7	261,1	13,5
<b>Totalt</b>	<b>46,1</b>	<b>45,9</b>	<b>8,0</b>	<b>100,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>-7,4</b>	<b>10,5</b>	<b>-2,9</b>

## Hotell

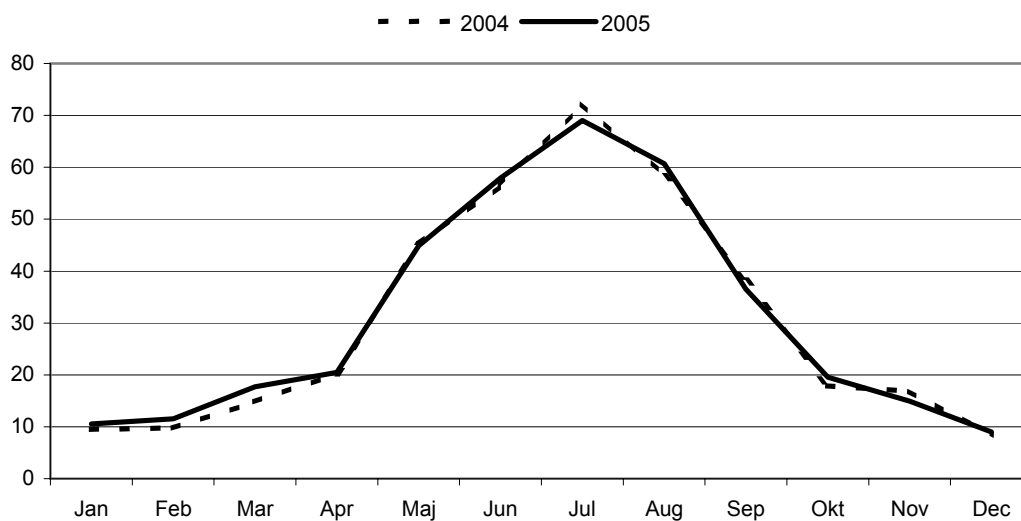
### Övernattningar enligt resans syfte per månad 2005, procent

	På yrkets			Totalt
	Fritid	vagnar	Annat	
Januari	66,8	33,2	0,0	100,0
Februari	72,8	27,2	0,0	100,0
Mars	77,1	22,9	0,0	100,0
April	78,2	21,8	0,0	100,0
Maj	89,1	10,9	0,0	100,0
Juni	91,1	8,9	0,0	100,0
Juli	97,3	2,7	0,0	100,0
Augusti	94,1	5,9	0,0	100,0
September	83,6	16,1	0,3	100,0
Oktober	75,7	24,0	0,0	99,7
November	71,7	28,3	0,0	100,0
December	79,0	21,0	0,0	100,0
<b>Totalt</b>	<b>87,2</b>	<b>12,8</b>	<b>0,0</b>	<b>100,0</b>

### Övernattningar per region och månad 2005

	Mariehamn		Landsbygden o skärg	
	Antal	Procent	Antal	Procent
Januari	..	..	..	..
Februari	..	..	..	..
Mars	..	..	..	..
April	8 028	91,8	715	8,2
Maj	15 144	79,8	3 829	20,2
Juni	20 104	79,8	5 086	20,2
Juli	26 513	78,0	7 469	22,0
Augusti	22 325	77,1	6 642	22,9
September	12 173	79,6	3 119	20,4
Oktober	..	..	..	..
November	..	..	..	..
December	3 388	92,7	267	7,3
<b>Totalt</b>	<b>133 427</b>	<b>81,8</b>	<b>29 590</b>	<b>18,2</b>

### Totalbeläggning på åländska hotellanläggningar



## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland 2005

Antal, andel av övernattningarna samt jämförelse med 2004 i procent

Hemland	Anlända gäster	Övernattningar				
		Antal	Andel av övernattn.	Förändring jmf med 2004		Per anländ gäst
				Antal	Procent	
Finland	46 430	75 183	46,1	-93	-0,1	1,6
Sverige	48 880	74 857	45,9	-5 961	-7,4	1,5
Norge	1 230	2 413	1,5	-978	-28,8	2,0
Danmark	1 557	2 381	1,5	418	21,3	1,5
Färöarna	30	56	0,0	23	69,7	1,9
Grönland	..	4	0,0	-113	-96,6	..
Island	81	168	0,1	94	127,0	2,1
<i>Norden totalt</i>	<i>98 208</i>	<i>155 062</i>	<i>95,1</i>	<i>-6 610</i>	<i>-4,1</i>	<i>1,6</i>
Tyskland	740	1 717	1,1	363	26,8	2,3
Nederländerna	114	281	0,2	35	14,2	2,5
Belgien	63	218	0,1	166	319,2	3,5
Schweiz	125	225	0,1	-124	-35,5	1,8
Österrike	72	165	0,1	96	139,1	2,3
Frankrike	144	359	0,2	184	105,1	2,5
Storbritannien	385	987	0,6	313	46,4	2,6
Irland	2	7	0,0	-4	-36,4	3,5
Italien	135	236	0,1	-3	-1,3	1,7
Spanien	43	103	0,1	48	87,3	2,4
Portugal	6	17	0,0	5	41,7	2,8
Grekland	14	36	0,0	23	176,9	2,6
Estland	827	1 024	0,6	49	5,0	1,2
Lettland	82	234	0,1	166	244,1	2,9
Litauen	23	76	0,0	48	171,4	3,3
Polen	63	99	0,1	83	518,8	1,6
Ryssland	207	517	0,3	104	25,2	2,5
Övriga Europa	77	225	0,1	134	147,3	2,9
<i>Europa utom Norden</i>	<i>3 122</i>	<i>6 526</i>	<i>4,0</i>	<i>1 686</i>	<i>34,8</i>	<i>2,1</i>
USA	169	351	0,2	-164	-31,8	2,1
Kanada	39	99	0,1	85	607,1	2,5
Latinamerika	8	40	0,0	19	90,5	5,0
Afrika	12	31	0,0	16	106,7	2,6
Japan	45	75	0,0	3	4,2	1,7
Kina	11	12	0,0	-13	-52,0	1,1
Sydkorea	1	1	0,0	-19	-95,0	1,0
Indien	14	18	0,0	-12	-40,0	1,3
Övriga Asien	41	103	0,1	26	33,8	2,5
Australien	35	94	0,1	41	77,4	2,7
Nya Zeeland	6	15	0,0	-190	-92,7	2,5
<i>Utomeuropeiska länder</i>	<i>381</i>	<i>839</i>	<i>0,5</i>	<i>-208</i>	<i>-19,9</i>	<i>2,2</i>
Okänt	376	590	0,4	312	112,2	1,6
<b>Totalt</b>	<b>102 087</b>	<b>163 017</b>	<b>100,0</b>	<b>-4 820</b>	<b>-2,9</b>	<b>1,6</b>

# Inkvarteringsstatistik

## December

## Hotell

### Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	17
Andel av rummen	100%

### Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	9,0%	12,9%	1,4%
Öppen kapacitet	20,4%	28,8%	3,2%

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent dec 2004-dec 2005	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>2 117</b>	<b>3 655</b>	<b>100,0</b>	<b>13,5</b>	<b>1,7</b>
Finland	937	1 584	43,3	-1,3	1,7
Sverige	1 050	1 663	45,5	10,7	1,6
Övriga länder	130	408	11,2	261,1	3,1
-därav:					
Norge	42	142	3,9		3,4
Danmark	43	167	4,6		3,9
Tyskland	11	20	0,5		1,8
Belgien	1	1	0,0		1,0
Schweiz	1	1	0,0		1,0
Österrike	1	1	0,0		1,0
Frankrike	1	1	0,0		1,0
Nederländerna	3	17	0,5		5,7
Storbritannien	8	24	0,7		3,0
Italien	2	4	0,1		2,0
Spanien	2	8	0,2		4,0
Portugal	1	2	0,1		2,0
Grekland	3	6	0,2		2,0
Estland	2	2	0,1		1,0
Litauen	4	4	0,1		1,0
Ryssland	1	1	0,0		1,0
USA	3	4	0,1		1,3
Australien	1	3	0,1		3,0

### Regional fördelning:

Mariehamn	1 984	3 388	92,7	19,6	1,7
Landskommunerna	133	267	7,3	-31,0	2,0

### Övernattningar enligt resans syfte

	Procent
Fritid	79,0
Yrke	21,0
Annat	0,1
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>